

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 52 Bern, Dienstag 4. März 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, mardi 4 mars 1958 **N° 52**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: 1 fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 168818-168885.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 258).
«Rund 650 000 Beschäftigte in 12 300 Fabrikbetrieben» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 2).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 15. Juli 1935, Beleg I/7500, im IV. Rang, von Fr. 20 000, lautend zugunsten des Inhabers;
- Schuldbrief vom 29. Juni 1934, Beleg II/1361, im V. Rang, von Fr. 12 000, lautend zugunsten des Hermann Richei, gew. Landschaftsgärtner, in Langenthal,

beide Grundpfandrechte haftend auf der Liegenschaft Langenthal Grundbuchblatt Nr. 480 des Otto Richei, Kaufmann, in Wettingen bei Baden.

Der allfällige, unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (170^a)

Aarwangen, den 27. Februar 1958.

Der Gerichtspräsident:
Briner.

Der unbekannte Inhaber der 3/4 %igen Inhaber-Obligation der Schweizerischen Hypothekbank Solothurn, Nr. 16436, fällig am 16. Mai 1960, mit Jahrescoupons per 16. Mai 1958 und ff. versehen, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (65^a)

Solothurn, den 30. Dezember 1957.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, vom 1. Februar 1938, lautend auf Frau Hedwig Hitz-Ruff, geb. 1893, Ehefrau des Wilhelm Hitz, von Obersiggenthal (Aargau), wohnhaft an der Klobachstrasse 90, in Zürich, lastend im dritten Range auf einem Wohnhaus mit Hofraum und Garten am Zeltweg in Hottingen-Zürich 7, Kat. Nr. 2180 des Grundbuchamtes Hottingen-Zürich;

2. Inhaberschuldbrief von Fr. 25 000, vom 25. Juli 1941, lautend auf Wilhelm Hitz, geb. 1888, von Obersiggenthal (Aargau), Kaufmann, wohnhaft an der Klobachstrasse 90, in Zürich 7, haftend auf der nämlichen Liegenschaft.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (64)

Zürich, den 28. Juni 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par jugement du 3 mars 1958, le président du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation des actions au porteur N°s 265, 283, 284, 1155, 1158, 1215, 1216 émises par la Caisse d'Epargne de Bassecourt. (171)

Delémont, le 4 mars 1958.

Le greffier du Tribunal:
Beley.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

28. Februar 1958. Holztrochungsanlagen usw.

Hotra AG (Hotra SA) (Hotra Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, die Konstruktion und den Vertrieb von Hochfrequenz-Trocknungsanlagen, insbesondere auf dem Gebiete der Holztrochung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen beteiligen, diese finanzieren und alle Geschäfte tätigen, die ihren Interessen förderlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Moser, von Seeburg (Bern), in Zürich. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georges Herren, von Mühleberg (Bern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Alderstrasse 49, in Zürich 8.

28. Februar 1958. Damenwäsche usw.

Koller Engros S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1955, Seite 1090), Engros-Handel mit Damenwäsche usw. Die Generalversammlung vom 20. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

28. Februar 1958.

Marmor- & Quarzit-Vertriebsgesellschaft A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1957, Seite 210). Richard Hess ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Richard Hess, nun in Barge (Prov. Cuneo, Italien), als Präsident, sowie Heinrich Suter, welcher Direktor bleibt, und Dr. Eugen Bircher, von Küttigen, in Zürich, als weitere Mitglieder. Dr. Richard Hess und Heinrich Suter führen Einzelunterschrift; die Prokura des ersteren ist erloschen. Dr. Eugen Bircher ist nicht zeichnungsberechtigt.

28. Februar 1958.

Papierfabrik Horgen A.G. (Fabrique de papiers Horgen S.A.), in Horgen (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1956, Seite 2991). Dr. Maurice Panchaud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Dr. Walter Huber, von und in Zürich.

28. Februar 1958. Technische Neuheiten usw.

Aventa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1955, Seite 2233), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Neuheiten usw. Dr. David Wechsler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Gerold Fehr ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

28. Februar 1958.

Formulardruck A.G., bisher in Zürich 9 (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2234), Druck von Formularen usw. Die Generalversammlung vom 13. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Thalwil, Mühlebachstrasse 19.

28. Februar 1958. Radiogeräte usw.

City-Radio A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1956, Seite 1626), Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. Dr. Josef Amberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Willi Hablützel, nun in Zürich; dessen Prokura ist erloschen.

28. Februar 1958. Spinnerei usw.

Heusser-Staub A.-G., in Uster (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1957, Seite 59), Betrieb von Spinnereien, Webereien usw. Paul G. Schellenberg, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

28. Februar 1958.

Tobler Maschinenbau AG., in Horgen (SHAB. Nr. 252 vom 26. Oktober 1956, Seite 2710). Die Prokura von Rosa Zazzero ist erloschen. Infolge behördlicher Aenderung der Hausnummer verzeigt die Firma als Geschäftsdomizil Zugerstrasse 58.

28. Februar 1958. Industrielle Anlagen usw.

Voith-Export-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1955, Seite 1794), Planung und Errichtung industrieller Anlagen usw. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 58, in Zürich 1.

28. Februar 1958.

Aktiengesellschaft SKF-Kugellager (Société Anonyme des Roulements à Billes SKF), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1952, Seite 2918). Die Prokura von Adolf Horber ist erloschen.

28. Februar 1958. Metalle usw.

August Wellner Söhne Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1952, Seite 2094), Metalle usw., mit Hauptsitz in Frankfurt am Main. Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 76, in Zürich 4.

28. Februar 1958.

Familienausgleichskasse für das Installations-, Spengler- und Bedachungsgewerbe, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1949,

Seite 1482). Die Unterschrift von Dr. Paul Gysler ist erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden: Carl E. Scherrer, von und in Schaffhausen. Präsident und Vizepräsident der Verwaltung sowie der Kassenleiter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1958.

Kägi, Droka-Labor und Drogerie, in Winterthur (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1953, Seite 1216), Betrieb eines Laboratoriums für chemisch-technische Produkte sowie Betrieb einer Drogerie. Diese Firma ist erloschen. Mit Ausnahme der Liegenschaft Hinterdorfstrasse 4 in Seen-Winterthur (Grundbuch Seen Kat. Nr. 3803) und der Passiven, für welche diese Liegenschaft grundpfandrechtlich haftet, sowie mit Ausnahme der Wertschriften gemäss Verzeichnis vom 22. Februar 1958, sind die Aktiven und Passiven von der neuen Einzelfirma «Kägi, Drogerie und Droka-Labor», in Winterthur, übernommen worden.

28. Februar 1958.

Kägi, Drogerie und Droka-Labor, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Willy Kägi, von Gommiswald, in Winterthur 3. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kägi, Droka-Labor und Drogerie», in Winterthur, übernommen, mit Ausnahme jedoch der Liegenschaft Hinterdorfstrasse 4, in Seen-Winterthur (Grundbuch Seen Kat. Nr. 3803) und derjenigen Passiven, für welche diese Liegenschaft grundpfandrechtlich haftet, sowie mit Ausnahme der Wertschriften gemäss Verzeichnis vom 22. Februar 1958. Einzelunterschrift ist erteilt an Adolf Kägi, von Gommiswald, in Winterthur. Betrieb einer Drogerie sowie eines Laboratoriums für die Herstellung chemisch-technischer Produkte. Hinterdorfstrasse 4.

28. Februar 1958. Stieckereiartikel.

S. Wolffers, in Zürich (SHAB. Nr. 236 vom 6. Oktober 1939, Seite 2057), Pelze und Felle en gros. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Engrosverkauf von St.-Galler Stieckereiartikeln.

28. Februar 1958.

Möbel-Keller, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 622). Neues Geschäftsdomicil: Neugasse 50.

28. Februar 1958. Spezereien, Gastwirtschaft.

Albert Zweidler, in Herrliberg (SHAB. Nr. 268 vom 1. November 1921, Seite 2105), Spezereihandlung und Gastwirtschaft. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. Februar 1958. Textilwaren usw.

Sanco A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1957, Seite 162), Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren usw. Die Generalversammlung vom 24. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

28. Februar 1958. Maschinen, Apparate.

IBI A.-G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1948, Seite 818), Import, Export, Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen und Apparate. J. Carl Giger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Peter Jacobsen, dänischer Staatsangehöriger, in Lyngby-Gladsaxe (Dänemark), als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Reinhold E. Schudel, von Beggingen, in Küsnacht (Zürich), als Vizepräsident, und Willy Pfenniger, von Stäfa, in Zürich, als weiteres Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1958. Strickapparate.

Nitomat A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1030), Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere automatischen Strickapparaten usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 24, in Zürich 1.

28. Februar 1958.

Bank für Hypotheken und Kleinkredite A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1956, Seite 1607). Max Merz und Emil Mammeli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Meier, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, führt nun Einzelunterschrift. Neu wurde als Vizepräsident des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Leo Birchler, von Einsiedeln, in Zollikon. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1958.

Heinrich Frey, Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Frey, von Zürich, in Zürich 6. Durchführung aller ins Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtsfach fallenden Arbeiten, wie Einrichtung und Führung von Buchhaltungen, Erstellen von Bilanzen und Gutachten, Durchführung von Revisionen und Steuerangelegenheiten, Übernahme von Kontrollstellendmandaten, Verwaltungen und Inkassoaufträgen, Gründung und Umwandlung von Gesellschaften. Hofwiesenstrasse 3.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. Februar 1958.

Hoch- und Tiefbau Aktiengesellschaft Burgistein, in Burgistein (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3173). Der einzige Verwaltungsrat René Fuchs ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Februar 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hoch- und Tiefbau Aktiengesellschaft Burgistein in Liq.**, durch den Liquidator Ernst Loosli, von Eriswil, in Bremgarten (Bern), durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Bureau der Geschäftsführung: Kalchackerstrasse 114 a, in Bremgarten (Bern), bei Ernst Loosli.

Bureau Biel

28. Februar 1958. Tonfilmtheater.

Anna Schrimpf, in Biel, Betrieb des Tonfilmtheaters «Metropol» (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1954, Seite 2259). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «I. & E. Schrimpf», in Biel.

28. Februar 1958. Tonfilmtheater.

I. & E. Schrimpf, in Biel. Waldemar Edgar Schrimpf und Irmgard Irène Schrimpf, beide von und in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 5. Februar 1958 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Anna Schrimpf», in Biel, übernommen. Betrieb des Tonfilmtheaters «Metropol». Nidau-gasse 24.

28. Februar 1958.

Privatdink Seeland, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 335). Dr. Paul Scheurer, Dr. Alcide Guenin, Dr. Louis Roulet und Dr. Willi Sturm sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Dr. Rudolf Krill, von Beurnevésin, in Biel, Präsident; Dr. André Neuhaus, von Biel und Gals, in Biel, Vizepräsident; Dr. Max Baer, von Richterswil (Zürich), in Biel, Sekretär (alle neu). Der Präsident führt zusammen mit einem der andern Verwaltungsräte Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Burgdorf

27. Februar 1958.

Simmenthaler Viehzuchtgenossenschaft Alchenflüh & Umgebung, in Alchenflüh, Gemeinde Rüttligen-Alchenflüh (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1953, Seite 235). Die Unterschriften des Christian Hofer-Rutsch und des Ernst Lehmann-Schüpbach sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Bütikofer, von Kernried, in Kirchberg (Bern), Präsident, und Fritz Jöhr, von Linden, in Rüttligen, Gemeinde Rüttligen-Alchenflüh, Vizepräsident und Kassier. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

28 février 1958. Matériel de bureau.

Georges Sandoz, à St-Imier, matériel technique et chimique de bureau (FOSC. du 12 janvier 1940, N° 9, page 78). La raison est radice par suite du décès du titulaire.

Bureau de Delémont

27 février 1958. Meubles, articles de bureau.

Georges Pétignat, de Delémont. Le chef de la maison est Georges Pétignat, de Miécourt, à Bâle. Commerce de meubles et articles de bureau en tous genres. Rue de la Préfecture 9.

Bureau Erlach

28. Februar 1958.

Käserigenossenschaft Erlach, in Erlach (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1956, Seite 2366). Die Generalversammlung vom 15. Januar 1958 hat die Statuten abgeändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Genossenschaftsmitglieder persönlich und solidarisch.

Bureau Interlaken

26. Februar 1958. Tabakpfeifen, Spielwaren usw.

J. Balmer, in Interlaken, Export und Import von Tabakpfeifen, Andenken und Spielwaren, Fabrikation von Spielwaren und Holzschnitzereien (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 331). Neues Geschäftslokal: Bühlweg 32.

26. Februar 1958. Lebensmittel.

Hermann Zimmermann, in Interlaken, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1936, Seite 513). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln. Neues Geschäftslokal: Centralstrasse 29.

26. Februar 1958. Photos.

Werner Bhend, in Interlaken, Photogeschäft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1946, Seite 908). Neues Geschäftslokal: Höhweg 46 und 72.

26. Februar 1958. Mercerie, Bonneterie.

Lina Mauerhofer, in Interlaken, Mercerie-Bonneterie (SHAB. Nr. 44 vom 11. Februar 1948, Seite 542). Neues Geschäftslokal: Centralstrasse 29.

27. Februar 1958. Bauunternehmung.

Bartolo Zuecotti, in Interlaken, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3030). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. Februar 1958. Photos.

Gertrud Stahel, in Interlaken, Photo-Atelier, Amateurarbeiten (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1936, Seite 909). Neues Geschäftslokal: Höhweg 12.

27. Februar 1958. Damenkonfektion.

H. Hofer, in Interlaken, Damenkonfektion (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 280). Die Firma wurde abgeändert in **Maison Hofer**. Neues Geschäftslokal: Marktgasse 31.

Bureau Laufen

28. Februar 1958.

Vereinsdruckerei Laufen, in Laufen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 10. Oktober 1942, Seite 2292). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Dr. Fridolin Saladin, Präsident; Joseph Altermatt, Sekretär, und Emil Kräuliger; deren Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hans von Ins, von Mümliswil-Ramiswil, in Dornach, Präsident; Franz Steiner, von Biberist, in Wahlen, Sekretär, und Joseph Aekermann, von Meltingen und Breitenbach, in Breitenbach. Diese zeichnen kollektiv zu zweien wie die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

28. Februar 1958. Ofenbau, Wand- und Bodenbeläge.

Ernst Gsteiger & Sohn, in Meiringen. Ernst Gsteiger-Leuthold und Hermann Gsteiger, beide von Grindelwald, in Meiringen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1958 begonnen hat. Ofenbau, Wand- und Bodenbeläge. Stein.

Bureau de Porrentruy

24 février 1958. Verres pour montres, etc.

Verrex S.A., précédemment à Tramelan (FOSC. du 12 juin 1957, N° 134, page 1564). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Asuel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts primitifs sont datés du 15 juillet 1944. La société a pour but la fabrication et la vente de verres pour montres et pendulettes, en verre et matière plastiques. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à 3 membres, actuellement de: Bernard Bourquard, de Boécourt, à Asuel, président, qui engage la société par sa signature individuelle, et Raymond Maître, de Epiquez, à Boécourt. Roger Meyrat ne fait plus partie du conseil; sa signature est radice.

25. février 1958. Boulangerie, denrées alimentaires, etc.
Emile Vallat, à Fahy. Le chef de la maison est Emile Vallat, fils de Jules, de Bure, à Fahy. Exploitation d'une boulangerie, commerce de denrées alimentaires et coloniales, vins.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Februar 1958. Maschinen- und Apparatebau.
Zahu, in Worb. Inhaber der Firma ist Ulrich Zahn, von Gerzensee, in Worb. Maschinen- und Apparatebau. Bollstrasse.

Bureau Thun

27. Februar 1958. Wirtschaft.
Ernst Schütz, in Emberg, Gemeinde Steffisburg, Betrieb der Wirtschaft Emberg (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1945, Seite 3187). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. Februar 1958. Gasthof.
Emma Zürcher, in Steffisburg, Betrieb des Gasthofes «Zum Bären» (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1951, Seite 3007). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. Februar 1958. Schleifscheiben, Schleifmaschinen usw.
Gottfried Brand, in Steffisburg, Generalvertretung der Dorfner-Gefügescheiben, Vertretungen in Schleifmaschinen und Zubehören (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1952, Seite 52). Neues Geschäftsdomizil: Neue Bernstrasse 3, Post Steffisburg-Station.

27. Februar 1958. Versilberte Tafelgeräte, Kristallartikel.
Charles Gunst, bisher in Bern (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1952, Seite 2023). Die Firma hat den Sitz nach Oberhofen am Thunersee verlegt. Inhaber ist Charles Eugène Gunst, von Genf, in Oberhofen am Thunersee. Handel mit versilberten Tafelgeräten und Kristallartikeln. Aebnit 450 B.

Bureau Trachselwald

27. Februar 1958. Pharmazeutische Produkte usw.
Paul Müller Aktiengesellschaft (Paul Müller Société anonyme) (Paul Müller Limited Company), in Sumiswald, Handel mit pharmazeutischen Produkten, Parfümerien, Vertretungen (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 28). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1958 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die englische Firma wurde gestrichen. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und ähnlichen Produkten. Es können Vertretungen übernommen und Lizenzen erworben werden. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Müller ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist der bisherige Protokollführer Dr. Hans Jakob Müller, von und in Sumiswald. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Februar 1958.
Bernische Kraftwerke AG., Zweigniederlassung Spiez, in Spiez (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1958, Seite 518), mit Hauptsitz in Bern. Hans Dreier, von Trub, nun in Stettlen, wurde zum Direktor ernannt.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. Februar 1958.
II. Schweiz. Anstellung für Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Gartenbau Luzern 1954, in Luzern (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1953, Seite 595). In der Generalversammlung vom 3. Juni 1955 hat diese Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Generalversammlung vom 1. Februar 1958 die Beendigung der Liquidation festgestellt hat, wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1958. Metzgerei.
Haus Biehler, in Zell. Inhaber der Firma ist Haus Biehler, von Wattwil, in Zell. Metzgerei und Wursterei.

28. Februar 1958. Chemische Reinigung.
Frau Hanny Iläni, bisher in Meggen, Handel mit Damekleidern und Stoffen (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1953, Seite 595). Die Inhaberin hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb der chemischen Reinigungsanstalt «Zur Pfistergassnische». Pfistergasse 20.

28. Februar 1958.
Konsumgenossenschaft Beromünster, in Beromünster (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 342). Die Unterschrift von Werner Troxler ist erloschen. Neuer Aktuar ist Emil Vock, von Wohlen (Aargau), in Beromünster. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

28. Februar 1958. Versicherungen.
Müller & Grünvogel, in Luzern. Unter dieser Firma sind Eduard Müller, von Luzern, und Karl Grünvogel, von Zürich und Luzern, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1936 begonnen hat. Generalagentur der Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerschaden und der Basler Transportversicherungsgesellschaft. Seidenhofstrasse 14.

28. Februar 1958. Kartoffelschälmaschine usw.
II. Siegrist, in Luzern, Vertrieb der «Orbis-Kartoffelschälmaschine und Vertretungen» (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1956, Seite 2071). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1958. Messapparate.
Testo, L. Schubert, bisher in Beckenried, eingetragen seit 24. Juli 1957 im Handelsregister des Kantons Nidwalden (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2055). Der Inhaber dieser Firma Lars Schubert, schwedischer Staatsangehöriger, hat den Wohnort und den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Import und Export von Reaktions-Messapparaten «Testo» gemäss Schweiz. Patent Nr. 36750 sowie von andern Apparaten ähnlicher Art. Bundesstrasse 34.

28. Februar 1958. Textilien.
Hans Zemp, in Luzern, Handel mit und Vertretungen in Textilwaren verschiedener Art (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1955, Seite 2158). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri — Uri — Uri

24. Februar 1958.
Alpgenossenschaft Leutschach-Gurtellen, in Gurtellen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Alpwirtschaft durch Erstellen zweckmässiger Alpthütten und gangbarer Wege sowie durch Erhöhung der Produktion der Alpwieiden. Die Statuten datieren vom 17. Januar 1954. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär

für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Uri und, in den gesetzlich vorgesehenen Fällen, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Franz Zurfluh-Zurfluh; Aktuar ist Josef Grepper-Inderkum, beide von und in Gurtellen-Intschi. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Franz Zurfluh-Zurfluh, Schopfli, Intschi.

24. Februar 1958.
Luftseilhahngennossenschaft Intschi-Arniberge, in Intschi, Gemeinde Gurtellen (SHAB. Nr. 112 vom 18. Mai 1953, Seite 1195). Die Generalversammlung vom 18. Januar 1958 hat eine Teilrevision der Statuten vorgenommen. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unterschriften von Emil Tresch und Josef Zurfluh sind erloschen. Präsident ist jetzt Johann Inderkum, bisher Vizepräsident, und Vizepräsident Erwin Zurfluh, beide von und in Intschi, Gemeinde Gurtellen, und Aktuar Josef Panseri, von Silenen, in Intschi, Gemeinde Gurtellen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

28. Februar 1958.
Kraftwerk Sarneraa A.G., in Alpnach (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1957, Seite 2954). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Februar 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Gleichzeitig ist der Verwaltungsrat um zwei Mitglieder, Hans Gasser, von und in Lungern, und Oskar Heimann, von Hasleberg, in Alpnach, ergänzt worden. Sie zeichnen unter sich und mit den übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien. Albert Notter, von Boswil (Aargau) und Luzern, in Luzern, erhält Kollektivprokura. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Glarus — Glaris — Glarona

28. Februar 1958. Vermögensverwaltung.
Markham AG., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Februar 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Anlage und Verwaltung von Vermögen im In- und Ausland durch Erwerb von Beteiligungen und Kapitalien für eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern; sie kann auch alle andern Handels- und Finanzgeschäfte durchführen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Alfred Heer, von und in Glarus. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen für sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Rechtsdomizil: beim Verwaltungsrat Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

28. Februar 1958. Beteiligungen.
Carl Spaeter & Wilhelm Oswald Unternehmungen Aktiengesellschaft in Liquidation, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere an solchen in chemischen Erzeugnissen, Bergwerks- und Hüttenprodukten usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1958, Seite 554). Nachdem die kantonale Wehrsteuerverwaltung in Glarus der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

28 février 1958.
Union de Banques Suisses, succursale à Fribourg (FOSC. du 4 octobre 1957, N° 232, page 2617), société anonyme avec siège principal à Zurich. Le Dr. Alfred Schaefer, président de la direction générale, habite Zollikon, et Arnold Rösselet, directeur général, Erlenbach (Zurich). La signature d'Hugo Grüberler est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

27. Februar 1958. Landesprodukte.
A. Mischler, in Ried bei Kerzers. Inhaber der Firma ist Anton Mischler, Sohn des Ernst, von Wahlern (Bern), in Ried bei Kerzers. Handel mit Landesprodukten. Unterdorf.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Februar 1958.
Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen A.G. (Société Internationale pour Participations Industrielles et Commerciales S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1958, Seite 555). In der Generalversammlung vom 12. Dezember 1957 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 106 708 000 wurde durch Vernichtung der 100 000 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 100 herabgesetzt auf Fr. 96 708 000, eingeteilt in 193 416 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 89 854 000 einbezahlt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR, wurde durch öffentliche Urkunde vom 18. Februar 1958 festgestellt.

25. Februar 1958. Selbstbedienungs-Automaten.
August Burger, ABA-System Automaten, in Basel (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1954, Seite 352). Die Firma lautet jetzt **August Burger** und die Geschäftsnatur: Import von und Handel mit Selbstbedienungs-Automaten. Neues Domizil: Allschwilerstrasse 35.

25. Februar 1958. Teppiche usw.
ESBA, Ernst Siegrist, in Basel, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1953, Seite 508). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

25. Februar 1958.
A. Blome & Cie., zur Kreuzapotheke vormals A. Blome, in Basel (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1950, Seite 1251). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft «Dr. W. Blome & Cie., zur Kreuzapotheke», in Basel, übergegangen.

25. Februar 1958.
Dr. W. Blome & Cie., zur Kreuzapotheke, in Basel. Dr. Werner Blome und Hermann Blome-Hasler, beide von und in Basel, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Liselotte Blome, von Basel, in Riehen, als Kommanditistin mit Fr. 30 000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «A. Blome & Cie., zur Kreuzapotheke vormals A. Blome», in Basel, übernommen hat. Betrieb der Kreuzapotheke. Elsässerstrasse 44.

26. Februar 1958. Bijouterien usw.

Eduard Hächli, in Basel, Handel mit Bijouterien usw. (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1954, Seite 1458). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

26. Februar 1958. Liegenschaften usw.

Reea A.G., in Basel, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1955, Seite 1871). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Silvio de Capitani, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien. Die Prokura des Arnold Lang ist erloschen.

26. Februar 1958.

Film- und Kinematographen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1940, Seite 1758). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Silvio de Capitani, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien. Die Prokura des Arnold Lang ist erloschen.

26. Februar 1958.

Steril Catgut Gesellschaft Bohny & Hess A.G., in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1955, Seite 299). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Neuhausen am Rheinfluss verlegt (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1957, Seite 3305) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1958.

Serumwerk A.G. (S.A. de Produits Sérothérapiques) (Serumwerk Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1191). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Paul Cardinaux infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Eduard Cardinaux. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

26. Februar 1958. Liegenschaften.

Cenamo A.G. (Cenamo S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Tausch und Verkauf sowie Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Abwicklung sämtlicher damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Peter Lotz, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. Februar 1958. Restaurant.

Béla Sarközi, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Béla Sarközi, ungarischer Staatsangehöriger, in Binningen. Betrieb des Restaurants Hungaria. Waldeckweg 51.

27. Februar 1958. Spezereien.

F. Brändlin-Seiler, in Liestal, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947, Seite 1931). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Februar 1958. Spezereien.

Fritz Kern-Jakob, in Liestal, Konditorei und Kaffeeestube (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1953, Seite 1807). Neue Geschäftsnatur: Spezereihandlung. Neues Geschäftslokal: Salzgasse 5.

27. Februar 1958. Industrievertretungen.

Schröder & Grandjean, bisher in Münchenstein, Industrievertretungen (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1957, Seite 35). Der Sitz der Kollektivgesellschaft wurde nach Reinach (Basel-Landschaft) verlegt. Der Gesellschafter Henri Grandjean-Jung wohnt nun ebenfalls in Reinach (Basel-Landschaft). Oberer Rebbergweg 60.

27. Februar 1958. Vermögenswerte.

Aktiengesellschaft zum Krokus, in Binningen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten jeder Art (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1956, Seite 1316). Nachdem die Gesellschaft ihren Sitz nach Basel verlegt hat (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1958, Seite 434), wird sie in Handelsregister von Basel-Landschaft von Amtes wegen gestrichen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

27. Februar 1958. Plattstichweberei.

Walter Signer, in Hundwil, Plattstichweberei (SHAB. Nr. 189 vom 29. Juli 1907, Seite 1350). Diese Firma wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. Februar 1958.

Mineralöl-Import A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Mineralöl-Import A.G.», mit Sitz in Amriswil, die den Import von und den Handel mit flüssigen Brennstoffen, Ölen und Fetten und verwandten Produkten bezweckt und am 29. Juli 1958 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1958, Seite 512), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 12. Februar 1958 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Friedrich Walter Pfister, von Gossau (Zürich), in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, und Otto Pfister, von Gossau (Zürich), in Amriswil, Verwaltungsratsmitglied, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Dr. Leo Rosenast, von Kirchberg (St. Gallen), in Gossau (St. Gallen). Geschäftsdomizil: Burgstrasse 85.

26. Februar 1958. Automobile.

Widler & Hürsch, in St. Gallen, mechanische Automobil-Reparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1950, Seite 1031). Raymond Hürsch ist am 1. Januar 1958 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet jetzt Gebr. W. & A. Widler.

26. Februar 1958. Bauunternehmung.

Quadrelli & Cie., in St. Gallen, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1938, Seite 1999). Ida Quadrelli-Knuipp ist am 31. Dezember 1957 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Quadrelli (bisher). Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär beigetreten Hansjörg Quadrelli, von und in St. Gallen, mit einer Kommandite von Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberriert ist. Der neue Kommanditär führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma lautet nun Quadrelli & Co.

26. Februar 1958. Brennstoffe usw.

Arnold & Hüttenmoser, in St. Gallen, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie Pfählen für jeden Bedarf, Holz-Import en gros, Kollektivgesell-

schaft (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1954, Seite 912). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Hüttenmoser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Arnold, von Deutschland, in St. Gallen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **J. Arnold** und die Geschäftsnatur Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie Pfählen für jeden Bedarf.

26. Februar 1958. Nähmaschinen usw.

Brütseh & Co. in Liq., Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit Nähmaschinen und Zubehör usw. (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1953, Seite 3052), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 446) von Amtes wegen gestrichen.

26. Februar 1958.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Goldach und Umgebung (Agra), in Goldach (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1108). Die Unterschrift von Johann Angehrn ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Josef Mäder, von Mörschwil, in Goldach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Verwalter kollektiv zu zweien.

26. Februar 1958.

Vielzuchtgenossenschaft Abtwil und Umgebung, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1950, Seite 952). Die Unterschrift von Meinrad Veltiger ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Beat Kölbner, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

26. Februar 1958.

August Hohl, Cigarrengeschäft, in St. Gallen, Zigarrengeschäft, Vertreter des Reisebureaus A. Kuoni A.-G., Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2283). Die Firma lautet nun **August Hohl, Reisebüro und Cigarrengeschäft** und die Geschäftsnatur: Reisebüro, Vertreter von A. Kuoni A.G., Zürich; Handel mit Tabakwaren. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Hohl, von Heiden (App. A.-Rh.), in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Poststrasse 16.

26. Februar 1958. Pianos usw.

Karl Stopka, in St. Gallen, Handel mit Pianos, Flügeln und Harmoniums, Stimmungen und Reparaturen (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1954, Seite 2319). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

27. Februar 1958.

Revisions- und Trennhand-Aktiengesellschaft Revisa, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1954, Seite 2150), mit Hauptsitz in Zug. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armella Huber, von Gonten (Appenzell I.-Rh.), in Gossau (St. Gallen).

27. Februar 1958. Bekleidung usw.

H. Keller, in St. Gallen, Fabrikation von Zivil- und Uniformbekleidung, Handel mit Tuch- und Futterstoffen (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1957, Seite 2219). Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 221.

27. Februar 1958. Obst, Südfrüchte.

Josef Hüslar, in St. Gallen, Handel mit Obst und Südfrüchten (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1680). Geschäftsdomizil: Davidstrasse 14.

27. Februar 1958.

Heinz Weber, Autospenglerei, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Weber-Torgler, von Ebnat, in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Heidy Weber-Torgler, von Ebnat, in St. Gallen. Autospenglerei. Zücherstrasse 212a.

27. Februar 1958. Handstrickapparate usw.

Klaru Gmeiner, in Kappel, Vertretung von Handstrickapparaten (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1957, Seite 2981). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Februar 1958. Restaurant, Stoffe usw.

F. Helmann, in St. Gallen, Restaurant, Provisions-Handel in Stoffen, Wäsche, Leder usw. (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1932, Seite 1957). Die Firma wird in Anwendung von Art. 68 HRV infolge Wegzuges und Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

25. Februar 1958. Textilien.

Camag A.G., in Cama, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3148). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Februar 1958 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 135 neuen Aktien zu Fr. 1000 und 150 neuen Aktien zu Fr. 100. Die neuen Aktien sind voll einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 Serie A, 100 Namenaktien zu Fr. 100 Serie B, 135 Namenaktien zu Fr. 1000 Serie C und 150 Namenaktien zu Fr. 100 Serie D. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

27. Februar 1958.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie (Société Anonyme pour les Entreprises de Papiers) (Società Anonima per le Industrie di Carta) (Papier Industries Ltd.), in St. Moritz (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1958, Seite 518). Carl Thiel ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Direktor Dr. Rudolf Wettstein, von und in Zürich, wurde zum Generaldirektor ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

26. Februar 1958. Damen- und Herrenkonfektion usw.

C. Gallivaggi Zur Stadt Paris Wohlen (Aarg.), in Wohlen, Damen- und Herrenkonfektion, Bonneterie, Mercerie, Schirme, Parfümerien usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2740). Gemäss Beschluss vom 17. Februar 1958 hat der Gemeinderat Wohlen als zuständige Vormundschaftsbehörde den bisherigen gesetzlichen Vertreter des Firmainhabers, Heinrich Jucker, zum Vormund ernannt. Dieser führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Februar 1958.

Bilanz & Steuer AG, in Baden (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1956, Seite 2824). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Walter Wilhelm, von Safenwil, in Wetzlingen, und lic. iur. Max Knecht, von Schneisingen, in Döttingen. Walter Wilhelm führt Einzelunterschrift; lic. iur. Max Knecht ist nicht zeichnungsberechtigt. Kollektivprokura ist erteilt worden an Leo Voegelé, von Leuggern, in Winterthur. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Die Zweigniederlassung in Wohlen ist aufgehoben worden. Es besteht daselbst nur noch ein Audienzbüro an der Friedhofstrasse 5 (beim Verwaltungsrat Dr. Karl Albert Kuhn).

26. Februar 1958.

Gemeinnütziger Frauenverein Baden, in B a d e n (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1956, Seite 1945). Anny Steidel-Schwyder, Kassierin, wohnt in Ennetbaden.

26. Februar 1958. Schuhwaren.

Fretz & Co. A.-G. (Fretz & Co. S.A.), in A a r a u, Schuhwarenfabrik sowie Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1957, Seite 3316). Hans Fretz, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt in Sursee.

26. Februar 1958.

WYNA-Apparatebau AG., in Gränichen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1958, Seite 100). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Fritz Stucki, von Bleiken (Bern), in Zürich, als Präsident; Albert Wullschlegler, von Gränichen, in Weiningen (Zürich), als Vizepräsident; Walter Lehner, Emil Hächler und Fritz Gautschi, alle drei von und in Gränichen, als Mitglieder. Je zu zweien kollektiv sind zeichnungsberechtigt die Verwaltungsratsmitglieder: Fritz Stucki, Präsident; Alfred Richard und Walter Lehner. Demzufolge wird die Einzelunterschrift von Alfred Richard gelöscht. Das Aktienkapital von Fr. 145 000 ist voll einbezahlt.

26. Februar 1958. Chemische Produkte, Apparatebau usw.

Dissolin A.G., in A a r a u, Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte aller Art; Projektierung, Bau und Lieferung sowie Montage des gesamten Apparatebaues, Führung eines Ingenieurbüros (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1955, Seite 611). Werner Haeny-Spühler, Präsident, und Erna Haeny-Spühler, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Werner Sulzberger, von Winterthur, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

26. Februar 1958. Oele, Fette usw.

Hs. Hüher, in Reinach, Engros-Verkauf von Oelen und Fetten, Auto- und Velopneus und deren verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1945, Seite 2751). Neue Geschäftsnatur: Verkauf von Oelen und Fetten sowie flüssigen Treibstoffen und Heizölen.

26. Februar 1958. Stahlbau, Schlosserei usw.

Müsch, Schneider & Cie., in A a r a u, Kunst- und Bauschlosserei, Eisenkonstruktionen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 160). Neue Geschäftsnatur: Stahlbau, Schlosserei, Blecharbeiten.

28. Februar 1958. Elektrische Apparate, Kunstharzprodukte.

Rotel A.G. (Rotel S.A.) (Rotel Ltd.), in A a r b u r g, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten aller Art und Kunstharzprodukten (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1954, Seite 2931). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Februar 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 470 Aktien zu Fr. 1000 und 260 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Inhaber lautend. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 810 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 260 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 120 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist voll libériert.

28. Februar 1958. Heizungsanlagen usw.

H. & W. Müller & Co., in Wettingen, Projektierung und Erstellung von Heizungs- und Sanitäranlagen, Handel mit einschlägigen Apparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3149). Aus der Gesellschaft sind ausgeschieden: Willy Müller, unbeschränkt haftender Gesellschafter, per 1. Mai 1957, und Willy Ammann, Kommanditär, per 1. Mai 1956. Die Kommanditeinlage des Letztern von Fr. 2000 ist erloschen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Müller, nun wohnhaft in Ennetbaden, mit Einzelunterschrift durchgeführt (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. Februar 1958).

28. Februar 1958. Waren aller Art.

Eltex G.m.b.H., in Baden, Vertretungen in und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1950, Seite 2027). In der Gesellschafterversammlung vom 16. Januar 1958 wurde die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind von der Einzelfirma «Paul Bürlin», in Baden, übernommen worden. Die Liquidation der Gesellschaft ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt; die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

28. Februar 1958. Musikalien usw.

Paul Bürlin, in Baden, Musikalienhandlung und Musikinstrumente (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1925, Seite 367). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der «Eltex G.m.b.H.», in Baden, übernommen.

28. Februar 1958. Eisen, Metalle.

Arthur Römer, in Muri. Inhaber dieser Firma ist Arthur Römer, von Aau, in Muri (Aargau). Handel mit Eisen und Metallen. Muri-Dorf, Krebsgasse 461.

28. Februar 1958.

Elektro-Radio-Borner, bisher in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Hoch- und Niederfrequenz-Messgeräten sowie Handel mit Radiobestandteilen (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1951, Seite 3170). Diese Firma hat ihren Sitz nach Würenlos verlegt, wo der Inhaber Otto Borner, von Rickenbach (Solothurn), auch wohnt. Die Firma lautet nun: «ERA» Elektro-Radio-Borner. Geschäftsnatur: Umbau und Reparatur von Radioapparaten und Verstärkern. Geschäftsadresse: Im Buch.

28. Februar 1958.

Couvertfabrik Seetal A.G., in Seon (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1957, Seite 1395). Kollektivprokura wurde erteilt an: Jakob Hegetschweiler, von Ottenbach (Zürich), in Aarau; Georges Oberlé, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Walter Schaeppi, von Oberrieden (Zürich), in Seon.

28. Februar 1958. Chemische Produkte usw.

Ernst Studer-Peter, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Studer-Peter, von Niederösch (Bern), in Wohlen (Aargau). Einzelunterschrift führt Hedwig Studer-Peter, von Niederösch, in Wohlen (Ehefrau des Firmainhabers). Vertretungen in chemischen, technischen und kosmetischen Produkten, Seifenartikeln, Putz- und Körperpflegemitteln. Neuwil 3.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

27 febbraio 1958. Cava di granito.

Bianchi & Dell'Agnola, in Lavoro di Chiggiogna. Sotto tale denominazione, Riccardo Bianchi, da Chiggiogna, in Prato-Leventina, e Remo ed Augusto Dell'Agnola, cittadini italiani, domiciliati in Chironico, hanno costituito una società in nome collettivo che ha iniziato la propria attività il 1° gennaio 1958. Firma per la ditta unicamente il socio Riccardo Bianchi. Esercizio di una cava di granito. Recapito: presso il ristorante Gribbiasca.

Ufficio di Locarno

27 febbraio 1958.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno, a L o c a r n o (FUSC. del 27 agosto 1957, N° 199, pagina 2285), società anonima, con sede principale in Bellinzona. Le firme di Erminio Heini, vice-direttore, e Giuseppe Remonda, procuratore, sono estinte. Viene pure cancellata la firma di Silvietto Molo, membro del consiglio d'amministrazione. Franco Molo, lic. jur., da Bellinzona, e Silvio Ghidossi, da Lumino, ambedue in Bellinzona, procuratori della sede principale, firmeranno anche per la succursale di Locarno, con altro avente diritto.

Ufficio di Lugano

24 febbraio 1958. Selleria d'auto, teloni.

Rohrer & Co., a L u g a n o. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio il 1° marzo 1958. Socio illimitatamente responsabile è Roberto Rohrer di Fritz, da Bolligen (Bern), in Massagno, e socio accomandatario è Ezio Gianinazzi di Francesco, da ed in Canobbio, con una accomandita di 1000 fr. Selleria d'auto e lavori inerenti, fabbricazione teloni. Via Adamini 8.

25 febbraio 1958.

Monteceneri fabbrica arteoli in filo di ferro S.A., in R i v e r a (FUSC. dell'8 gennaio 1957, N° 5, pagina 49). Con atto notarile dell'assemblea generale del 13 febbraio 1958 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 108 000 fr. a 120 000 fr., mediante l'emissione di 12 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 120 000 fr., diviso in 120 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate.

27 febbraio 1958. Immobili, ecc.

Terrabella S.A., già a L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC. del 22 dicembre 1954, N° 299, pagina 3279). Questa ragione sociale viene radiata dal registro di commercio del distretto di Lugano avendo trasferito la sede a C h i a s s o (FUSC. del 25 febbraio 1958, N° 46, pagina 557).

27 febbraio 1958.

Albergo Montefiore S.A., Aldesago di Bré (FUSC. del 19 febbraio 1957, N° 41, pagina 476). Frida Baumann, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è Rudolf Goesteli di Gottlieb, da Krauchthal, in Lugano, con firma individuale.

27 febbraio 1958.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC. del 22 agosto 1957, N° 195, pagina 2251), con sede principale a Bellinzona. Le firme di Silvietto Molo, Erminio Heini e Giuseppe Remonda sono estinte. Lic. jur. Franco Molo di Silvietto, da Bellinzona, e Silvio Ghidossi fu Giovanni, da Lumino, ambi in Bellinzona, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con altri aventi diritto. Carlo Suvà fu Zeffirino, da Caneggio, in Massagno, è stato nominato procuratore della succursale con firma collettiva a due con altro avente diritto.

27 febbraio 1958. Partecipazioni.

Helka in liquidazione, a C a r a b b i a, partecipazioni, società anonima (FUSC. dell'8 gennaio 1958, N° 5, pagina 54). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

27 febbraio 1958. Partecipazioni.

Trust Company S.A., a L u g a n o, partecipazioni (FUSC. del 19 ottobre 1955, N° 245, pagina 2649). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 14 dicembre 1957 la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

27 febbraio 1958.

Corner Banca S.A., a L u g a n o (FUSC. del 15 marzo 1957, N° 62, pagina 712). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 24 febbraio 1958 la società ha modificato lo scopo che è ora il seguente: Compilare in Svizzera ed all'estero tutte le operazioni di banca, di borsa e di cambio, di raccogliere depositi ed emettere obbligazioni, di curare la garanzia e l'amministrazione dei patrimoni, nonché ogni attività inerente al turismo, viaggi e passaggi compresi. La società può altresì partecipare ad imprese commerciali, industriali, mobiliari ed immobiliari. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati.

28 febbraio 1958.

«Espotra» esportazione di orologeria ed affini S.A., a L u g a n o, orologi (FUSC. del 28 luglio 1954, N° 173, pagina 1958). Piero Rusca, già presidente, e Jacques Manfrini, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Franco Ferrari fu Giuseppe, da Bellinzona, e Silvio Fumagalli fu Egidio, da Lugano, ambi in Castagnola, mentre Maurice Renaud, già vicepresidente del consiglio d'amministrazione, è ora presidente. Gli amministratori impegnano la società con firma collettiva a due.

28 febbraio 1958. Pavimenti, ecc.

Rossi Giuseppe, a Viganella. Titolare è Giuseppe Rossi di Elvezio, da Croglia, in Viganella. Vendita e posa pavimenti e rivestimenti in piastrelle. Via della Roggia.

Distretto di Mendrisio

27 febbraio 1958.

Industria Ticinese Laterizi S.A., in B a l e r n a, escavazione dell'argilla, fabbricazione e commercio di laterizi e altri materiali da costruzione (FUSC. del 23 dicembre 1952, N° 301, pagina 3136). Con decisione assembleare del 1° febbraio 1958 la società ha modificato gli statuti nel senso che la società è rappresentata dalla firma collettiva di due amministratori o della firma dei direttori o procuratori in unione ad un consigliere di amministrazione o tra di loro. Aldo Veladini, già presidente, e Fritz Wullschlegler, già consigliere delegato, decessi, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono quindi estinte. In loro sostituzione sono stati nominati: Fritz Wullschlegler fu Fritz, da Zofingen, in Lugano, presidente; Giovanni Wullschlegler fu Fritz, da Zofingen, in Mendrisio, amministratore delegato. Arnoldo Bariffi, da ed in Lugano, già segretario, è ora membro del consiglio di amministrazione. Cesare Baldi fu Ercole, italiano, in Balerna, è stato nominato procuratore.

27 febbraio 1958.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, agenzie di Chiasso e Mendrisio (FUSC. del 22 agosto 1957, N° 196, pagina 2252), con sede principale a Bellinzona. Le firme di Erminio Heini, vice-direttore, e Giuseppe Remonda,

procuratore, sono estinte. Viene pure cancellata la firma di Silvietto Molo, membro del consiglio di amministrazione. Franco Molo, lic. iur., da Bellinzona, e Silvio Ghidossi, da Lumino, ambedue in Bellinzona, vengono nominati procuratori e firmeranno con altro avente diritto.

27 febbraio 1958. Ufficio tecnico, ecc.

Metal Lux Luigi Tassara Milano, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 22 aprile 1947, N° 92, pagina 1085), con sede principale in Milano. Il titolare è attualmente residente in Chiasso. È stata conferita procura, con firma individuale per la succursale, al dott. Mario Musso, italiano, in Milano (Italia). La firma di Giorgio Giovannoni, quale procuratore, è estinta.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Cossonay

26 février 1958.

Société de Fromagerie de Grancy, à Grancy, société coopérative (FOSC. du 31 juillet 1957, N° 176, page 2085). Dans son assemblée générale du 5 décembre 1957, la société a modifié ses statuts sur divers points. Dorénavant, les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société (art. 869 CO). Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

Bureau de Lausanne

27 février 1958. Articles pour boucherie.

A. Wolf, à Renens, articles pour boucherie (FOSC. du 1^{er} mars 1951, page 529). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27 février 1958. Garage, autos.

Paul Sonnay, à Renens. Chef de la maison: Paul Sonnay, allié Cuénoud, d'Ecoteaux et La Rogivue, à Renens. Exploitation d'un garage, achat et vente de voitures automobiles. Route de Bussigny 9.

27 février 1958. Immeubles.

Somais B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 29 juin 1955, page 1706). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22 décembre 1956. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

27 février 1958. Immeubles.

Somais A S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 30 avril 1954, page 1104). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22 décembre 1956. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

27 février 1958.

Société immobilière Couretine de Cour B., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1953, page 956). Suivant acte authentique du 21 décembre 1957, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 février 1958. Immeubles.

La Liaudette S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 26 septembre 1956, page 2441). Suivant acte authentique du 27 décembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 février 1958. Brûleurs à mazout et à charbon.

Marcel Blanc, à Lausanne. Chef de la maison: Marcel Blanc, allié Agier, de Lausanne, à Pully. Vente, installation et entretien de brûleurs à mazout et à charbon. Chemin des Cèdres 2.

27 février 1958. Transport.

Mme J. Aicardi, à Lausanne, transport par camions (FOSC. du 31 décembre 1954, page 3375). Par décision du 18 janvier 1958, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire. La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau d'Oron

25 février 1958. Comestibles.

Chs Rollinet-Gillieron, à Mézières. Le chef de la maison est Charles Rollinet, fils d'Alfred, allié Bieri, de Domdidier (Fribourg), à Mézières. Commerce de comestibles.

Bureau de Rolle

27 février 1958. Camionnage, expéditions.

L. Gozel & fils, à Rolle, camionnage et expéditions, société en nom collectif (FOSC. du 26 janvier 1954, N° 20, page 233). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Louis Gozel père. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Veuve Louis Gozel», ci-après inscrite, à Rolle.

27 février 1958. Camionnage, expéditions.

Veuve Louis Gozel, à Rolle. Le chef de la maison est Marie-Jeanne-Adèle née Gobat, veuve de Louis Gozel, d'Arnex, à Rolle. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «L. Gozel & fils», à Rolle, radiée. Camionnage et expéditions. Campagne des Eaux.

27 février 1958. Tuilerie, briqueterie.

Edouard Keusen, à Vinzel, tuilerie et briqueterie (FOSC. du 10 novembre 1917, N° 264, page 1780). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

27 février 1958. Chaussures.

Hoirie Henri Clavel, à Vevey, société en nom collectif, chaussures (FOSC. du 26 juillet 1934, page 2090). La société est dissoute depuis le 3 novembre 1957. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

27 février 1958. Marchandises diverses.

R. Hausher, précédemment à Lausanne, commerce, importation, représentation et exportation de marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 9 février 1954, page 363). Le titulaire Roger-Gilbert Hausher, de Winterthur, actuellement à Vevey, a transféré le siège de sa raison de commerce à Vevey, rue de la Madeleine 33 a.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

27. Februar 1958.

Apparatebau Raron A.G. (Construction d'Appareils Rarogne S.A.), in Raron (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1955). Der Geschäftsführer und Vizepräsident Eduard Stark ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Der bisherige Aktuar Werner Salzgeber, von Raron, in Visp, ist nun auch Geschäftsführer. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Sion

27 février 1958. Autos.

Branca Antoine, à Sierre. Le titulaire de cette maison est Antoine Branca, de Stalden, à Sierre. Vente, achat et réparations d'autos. 2, rue du Château.

Bureau de St-Maurice

27 février 1958.

Société foncière et de participations, précédemment à Montreux-Châtelard, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1956, page 3129). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 février 1958, la société a décidé de transférer son siège à St-Maurice. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non publiés. Les statuts originaux portent la date du 5 août 1954. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location et la vente d'immeubles ou de terrains et toutes opérations de participations. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr. en 100 actions de 1000 fr. au porteur. L'organe de publicité et de convocation est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Laurent Dobler, de Lucerne, à Lausanne, président; Michel Fracheboud, de et à Vionnaz, vice-président (déjà inscrit), et Jean Otten, de Winterthur, à Monthey, membre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Emile Fracheboud est démissionnaire; sa signature est radiée. Bureau: Etude de M^{re} Deferr.

27 février 1958.

Ateliers de Constructions Métalliques et Mécaniques Giovanola frères S.A., à Monthey (FOSC. du 27 novembre 1957, page 3106). René Cleusix, de Leytron, et Pierre Bergier, de Lausanne, les deux à Monthey, ont été nommés fondateurs de pouvoirs. Chacun d'eux signe collectivement avec les administrateurs Louis ou Baptiste Giovanola, ou avec Auguste Chevalley.

27 février 1958. Fers, métaux, quincaillerie, charbons.

Emonet frères, à Martigny-Bourg, fers, métaux, quincaillerie, charbons, société en nom collectif (FOSC. du 17 avril 1941, page 731). L'associé Paul Emonet s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Joseph Emonet, de Sembrancher, à Martigny-Bourg, continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO, sous la raison individuelle Jos. Emonet.

Genf — Genève — Ginevra

26 février 1958. Modes, etc.

Mme Berthe Peney, à Genève, commerce et atelier de modes et tous articles se rattachant à la parure de la femme (FOSC. du 9 septembre 1937, page 2068). La raison est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

26 février 1958. Modes et couture, etc.

Mme Berthe Peney, Andrée Butel & Laurette Möckli succ., à Genève. Sous cette raison sociale, Andrée-Eugénie-Flavie Butel, de Montherod (Vaud), à Genève, et Laurette-Fernande Möckli née Lefebvre, de Mett-Oberschlatt (Thurgovie), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Paul Möckli, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1958. Commerce et atelier de modes et couture et tous articles se rattachant à la parure de la femme, à l'enseigne «Laur' Andrée». 30, Grand-Quai.

26 février 1958.

«VIC» Agence Immobilière et Commerciale, D. Pewny, à Genève, agent en fonds de commerce et toutes opérations immobilières (FOSC. du 4 novembre 1955, page 2808). La maison ajoute à son genre d'affaires l'importation, l'exportation et la représentation de matières premières, denrées alimentaires et articles divers.

26 février 1958.

Société Immobilière rue des Pâquis 27, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1951, page 3018). Domicile de la société: 7, avenue Théodore-Flournoy, chez Germann Weber.

26 février 1958.

Société Immobilière Salvia, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1947, page 3650). Jacques L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Jean de Tolédo, président, Pierre de Tolédo, secrétaire, et Maurice de Tolédo, tous trois de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile de la société: 11, rue du Marché, chez «de Tolédo frères S.A. Pharmacie Principales».

26 février 1958. Participations, etc.

Corial S.A., à Genève (FOSC. du 15 avril 1957, page 1021). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 février 1958, la société a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a désormais pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, maritimes, mobilières et immobilières à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding, ainsi que toutes opérations se rattachant au but principal. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration.

26 février 1958. Participations, etc.

Freigut S.A., à Genève (FOSC. du 1^{er} novembre 1956, page 2759). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 février 1958, la société a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a désormais pour objet l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, maritimes, mobilières et immobilières à l'étranger dans le sens d'une compagnie holding ainsi que toutes opérations se rattachant au but principal. La société n'exercera aucune activité en Suisse sauf celle strictement nécessaire à son administration.

26 février 1958.

Société Immobilière Volcor, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Paul-Wilhelm Rötheli, de et à Hägendorf (Soleure), président, Joseph Pizzera, de nationalité italienne, à Neuchâtel, vice-président, et Max-Karl Gubler, de Frauenfeld (Thurgovie), à Olten (Soleure), secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Domicile: 7, place Longemalle, bureaux de la Société Technique S.A., Genève.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 168818. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1957, 15 Uhr.
C. L. Benecard Limited, Minerva Road, Park Royal, London N. W. 10
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und
hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen.

MINOCARD

Nr. 168819. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 13 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebensmittel aller Art.

AMPHORA
Novalis

Nr. 168820. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 13 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aller Art, insbesondere Herrenhemden und -pyjamas.

MÄSTRO

Nr. 168821. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 13 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91383. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1957 an.

Zitronensaft, Zitronenessig, Zitronenextrakt und Zitronenextrakt enthaltende
Getränke.

CITROXUND

Nr. 168822. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 13 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91384. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1957 an.

Zitronensaft, Zitronenessig, Zitronenextrakt und Zitronenextrakt enthaltende
Getränke.

CITROFIX

Nr. 168823. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1958, 19 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke.

Miederwaren.

finese

Nr. 168824. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 21 Uhr.
Aktiebolaget Volvo, Hisingen, Göteneburg (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kraftwagen und deren Teile, insbesondere Motoren.

Volvo Amazon

Nr. 168825. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1958, 18 Uhr.
Strickwarenfabrik Humbert Entress Aktiengesellschaft, Aadorf.
Fabrik- und Handelsmarke.

Strick- und Wirkwaren.

ENTRESS-CAMP

Nr. 168826.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1958, 6 Uhr.

Paul J. Schneeberger, Steinen vorstadt 8, Basel. — Handelsmarke.

Schutzbekleidungen, Schutz- und Warngeräte und Schutz- und Warnvorrichtungen.

PANORAMA

Nr. 168827.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1958, 6 Uhr.

Paul J. Schneeberger, Steinen vorstadt 8, Basel. — Handelsmarke.

Schutzbekleidungen, Schutz- und Warngeräte und Schutz- und Warnvorrichtungen.

PANORAMETTE

Nr. 168828.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1958, 18 Uhr.

Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasch- und Reinigungsmittel.

SUN

Nr. 168829.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1958, 18 Uhr.

Ambühl & Cie AG, Bahnhofstrasse 611, Altstätten (St. Gallen).

Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 92234 von Ambühl & Cie, Altstätten (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1958 an.

Gewürze und Gewürzmischungen, Kraftnährmittel, Suppenmehle. Bouillons, Konfiseriewaren, Bonbons, Biskuits, Crème- und Puddingpulver sowie Lebens- und Genussmittel aller Art.

Peavinta

No 168830.

Date de dépôt: 24 janvier 1958, 8 h.

Actipharm S. à r. l., chez M^e Henri Bonnard, avocat, Nyon (Vaud); adresse pour la correspondance: rue de la Synagogue 37, Genève.

Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, vétérinaires, de droguerie.

PLEXEMOR

Nr. 168831.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1958, 15 Uhr.

Josmar Watch AG, Bettlach (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke.
Armbanduhren.

JOSMAR
Mainline

No 168832.

Date de dépôt: 28 janvier 1958, 16 h.

Betrisey Henri, Lens (Valais). — Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole de toutes origines et de tous cépages.

Sang Barbare

Nr. 168833.

Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1958, 15 Uhr.

Delta-Werke Zofingen, unt. Brühlstrasse, Zofingen (Aargau).

Fabrik- und Handelsmarke.

Leime und Klebstoffe.

DELTACOL

Nr. 168834.

Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1958, 15 Uhr.

Delta-Werke Zofingen, unt. Brühlstrasse, Zofingen (Aargau).

Fabrik- und Handelsmarke.

Leime und Klebstoffe.

DELTAPRESS

Nr. 168835.

Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1958, 15 Uhr.

Delta-Werke Zofingen, unt. Brühlstrasse, Zofingen (Aargau).

Fabrik- und Handelsmarke.

Leime und Klebstoffe.

DELTAVIN-K

Nr. 168836.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1958, 21 Uhr.

Lantor Limited, 90, Great Bridgewater Street, Manchester 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aller Art sowie Textil-Ersatzstoffe, insbesondere nichtgewobene Faser-
gewebe aus Kunstfasern, einschliesslich Nylon, Kunstseide und Baumwolle;
Bekleidungsartikel.

LANTOR

Nr. 168837. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1958, 18 Uhr.
Kaiser & Co., Gerlafingerstrasse 285, Biberist (Solothurn).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91143. Firma
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1957 an.

Heilmittel.



Nr. 168838. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1958, 17 Uhr.
Gebrüder Buser & Cie, Aktiengesellschaft (Buser Frères & Cie Société Anonyme) (Buser Brothers & Co. Limited), Niederdorf (Basel-Land).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92464. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1958 an.

Uhren, Uhrenbestandteile und Uhrwerke.



Nr. 168839. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1958, 17 Uhr.
Gebrüder Buser & Cie, Aktiengesellschaft (Buser Frères & Cie Société Anonyme) (Buser Brothers & Co. Limited), Niederdorf (Basel-Land).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92466. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1958 an.

Uhren, Uhrenbestandteile und Uhrwerke.

NIDOR

Nr. 168840. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1958, 20 Uhr.
D. Ballantyne, Brothers & Company, Limited, March Street Mills, March
Street, Peebles (Schottland, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92380. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1958 an.

Tuche und Stoffe aus Wolle, Kammwolle oder Haaren.

VIVASPORT

Nr. 168841. Date de dépôt: 20 décembre 1957, 18 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires à base de ou contenant du chocolat, du cacao ou du lait;
cacao, chocolat, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie;
jus de fruits, boissons rafraîchissantes non alcooliques; thé et extrait de thé,
café et extrait de café, succédanés de café; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait
condensé, lait en poudre, yoghourt, crème, beurre, fromage, graisses et huiles
alimentaires; produits diététiques et de régime; légumes et fruits, conserves
de légumes et de fruits; viandes et extraits de viande, aliments et conserves
de préparation instantanée, préparations de soupes, sauces, arômes, condiments,
épices; œufs, pâtes alimentaires.



Nr. 168842. Hinterlegungsdatum: 22. November 1957, 9 Uhr.
Nevae G.m.b.H., Weinbergstrasse 18, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke.

Bons.



Nr. 168843. Hinterlegungsdatum: 22. November 1957, 9 Uhr.
Nevae G.m.b.H., Weinbergstrasse 18, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke.

Rabattmarke.



Nr. 168844. Hinterlegungsdatum: 22. November 1957, 9 Uhr.
Nevae G.m.b.H., Weinbergstrasse 18, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke.

Rabattmarke.



Nr. 168845. Hinterlegungsdatum: 22. November 1957, 9 Uhr.
Nevae G.m.b.H., Weinbergstrasse 18, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke.

Rabattmarke.



Nr. 168846. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1957, 18 Uhr.
Warenzeichenverband der Deutschen Saatgut-Handelsbetriebe e. V., Al-
brechtstrasse 14, Berlin (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Saat- und Pflanzengut.



Nr. 168847. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1957, 14 Uhr.
Avis, Inc., 184 High Street, Boston 10 (Massachusetts, USA).
Handelsmarke.

Transportmittel für Personen und Waren, insbesondere Personenwagen, Cars,
Lieferungs- und Lastwagen, Schlepper.

AVIS

Nr. 168848. Date de dépôt: 16 janvier 1958, 18 h.
Technicair S.A., rue d'Italie 9, Genève. — Marque de fabrique.

Séchoir à linge.

Zephyr

Nr. 168849. Date de dépôt: 16 janvier 1958, 18 h.
Technicair S.A., rue d'Italie 9, Genève. — Marque de fabrique.

Appareil de conditionnement d'air.

Airomatic

Nr. 168850. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1958, 1 Uhr.
O. Zweifel, Abendweg 17/19, Luzern. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91482. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1957 an.

Kunsthandwerkliche Arbeiten in Platin, Gold, Silber, Kupfer und Messing, nämlich kirchliche Geräte, Schmuck und Tafelservices.

OZ

N° 168851. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Ralen S.A., rue du Parc 119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 93884. Firma modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

Alkos

N° 168852. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92911. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

TOXEDO

N° 168853. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92912. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

TALMA

N° 168854. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92913. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

MISTRAL

N° 168855. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92914. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.



N° 168856. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92915. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

APOGÉE

N° 168857. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92916. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

MUTUA

N° 168858. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92917. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

BENEDICTIO

Nr. 168859. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 94119. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

CRONACVATIC

Nr. 168860. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 94120. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

TEMPOGRAF

Nr. 168861. Date de dépôt: 1^{er} février 1958, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 94510. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1958.

Montres et parties de montres.

ACVAPLAN

Nr. 168862. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1958, 18 Uhr.
Karit Aktiengesellschaft, Luzern, Kunststoffe, Chem. Industrieprodukte, Steinhofrain 3, Luzern. — Handelsmarke.

Heizöl-Additiv.



Nr. 168863. Date de dépôt: 30 novembre 1957, 16 h.
Office de propagande pour les vins vaudois (O.P.V.), place Riponne 5, Lausanne. — Marque collective.

Vins rouges vaudois de Pinot et de Gamay.

GANOT

Nr. 168864. Date de dépôt: 30 novembre 1957, 16 h.
Office de propagande pour les vins vaudois (O.P.V.), place Riponne 5, Lausanne. — Marque collective.

Vins rouges vaudois de Pinot et de Gamay.

SALVAGNIN

Nr. 168865. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 11 Uhr.
Stern-Apotheke, R. M. & Dr. R. C. Alther, Burggraben 8, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 90908 von R. Alther Stern-Apotheke, St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1957 an.

Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse.

„Nasan“

Nr. 168866. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 11 Uhr.
Stern-Apotheke, R. M. & Dr. R. C. Alther, Burggraben 8, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 90909 von R. Alther Stern-Apotheke, St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1957 an.

Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse.

„Borlana“

Nr. 168867. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1958, 11 Uhr.
Stern-Apotheke, R. M. & Dr. R. C. Alther, Burggraben 8, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 90910 von R. Alther Stern-Apotheke, St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1957 an.

Pharmazeutische Erzeugnisse.

„Pecton“

Nr. 168868. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1958, 17 Uhr.
 Bucherer AG, Schwanenplatz 5, Luzern. — Fabrik- und Handelsmarke. —
 Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 91817. Firma
 geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1957
 an.
 Platin-, Gold-, Silber- und Doublé-Uhren. Bijouterie in Platin, Gold, Silber
 und Doublé. Edelmetallwaren und Silberwaren.

CB

Nr. 168869. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1958, 18 Uhr.
 Bally Schuhfabriken AG, Schoenenwerd (Solothurn). — Fabrikmarke.

Schuhwaren.



Nr. 168870. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1958, 18 Uhr.
 Bally Schuhfabriken AG, Schoenenwerd (Solothurn). — Fabrikmarke.

Schuhwaren.



Nr. 168871. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1958, 20 Uhr.
 N. E. From, Østergade 5, Nakskov (Dänemark). — Fabrikmarke.

Silberschmuck.

N.E.FROM

Nr. 168872. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1958, 6 Uhr.
 Max Hungerbühler Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 2, St. Gallen.
 Handelsmarke.

Vierfarbstift.

KANOE

Nr. 168873. Date de dépôt: 21 janvier 1958, 17 h.
 Pavo G.m.b.H., St.-Albanvorstadt 94, Bâle.
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie, préparations pour les soins de la peau, produits cosmé-
 tiques et pharmaceutiques, produits antisolaire et pour le traitement des brû-
 lures, pommades pour les lèvres, produits de protection contre les insectes, eaux
 de toilette et pour le rasage, produits désinfectants, savons, préparations pour
 le bain, lotions.

TOP-TAN

Nr. 168874. Date de dépôt: 21 janvier 1958, 18 h.
 Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, Grethenen.
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,
 cadrans et parties de montres.



Nr. 168875. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1958, 16 Uhr.
 Speyer's Swissways, Auto-Rental and Drive-Yourself Service Ltd., Zelt-
 weg 74, Zürich 7. — Handelsmarke.

Transportmittel für Personen und Waren, insbesondere Personenwagen, Cars,
 Lieferungs- und Lastwagen, Schlepper.

SWISSWAYS

Nr. 168876. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1958, 18 Uhr.
 Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft (Comptabilité Ruf Société anonyme)
 (Contabilità Ruf Società anonima) (Ruf-Bookkeeping Limited), Badener-
 strasse 595, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Buchungsmaschinen, Buchungsgesetze, Bestandteile von solchen, insbesondere
 Vorsteckgeräte.

ELTROMAT

Nr. 168877. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1958, 20 Uhr.
 J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Farben und Farbstoffe.

AULABRITE

Nr. 168878. Date de dépôt: 22 janvier 1958, 18 h.
 J.-P. Hennard, rue Elraz 7, Lausanne. — Marque de fabrique.

Produit pharmaceutique.

stomabil

Nr. 168879. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1958, 20 Uhr.
 Drogerie zum Hirsenplatz und IRA-Labor, J. Rasumowsky, Spitalgasse 2
 (Hirschenplatz), Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Eau de Cologne.

SPORTIF

Nr. 168880. Date de dépôt: 24 janvier 1958, 18 h.
 La Couvinoise S.A., route de Lausanne, Rolle (Vaud).
 Marque de fabrique.

Calorifères à mazout, brûleurs à mazout, chaudières de chauffage central à
 mazout.



Nr. 168881. Date de dépôt: 24 janvier 1958, 18 h.
 La Couvinoise S.A., route de Lausanne, Rolle (Vaud).
 Marque de fabrique.

Calorifères à mazout et charbon, brûleurs à mazout, chaudières de chauffage,
 frigorifiques, machines de ménage.

LA COUVINOISE

Nr. 168882. Date de dépôt: 28 janvier 1958, 16 h.
 Fred. Beutler-Kuës, Charrat (Valais). — Marque de commerce.

Vins du Valais de tous cépages, ainsi que tous produits vinicoles ou dérivés, tels
 que spiritueux, etc.

WALLISERBLUT

Nr. 168883. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1958, 18 Uhr.
 Bruno Grob, Bahnhofstrasse, Sevelen (St. Gallen).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Möbelstoffe, Couchedecken, Kissenhüllen, Wolldecken.



Nr. 168884. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1958, 18 Uhr.
 Bruno Grob, Bahnhofstrasse, Sevelen (St. Gallen).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Möbelstoffe, Couchedecken, Kissenhüllen, Wolldecken.

GETEX-GRANIT

Nr. 168885. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1958, 17 Uhr.
 Bristol-Myers Company, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und
 hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel.
 Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

DI-ALMINATE

Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 130836. — Johannes Kuster, Bern. — Uebertragung an Winkler & Spiess, Nidaugasse 46, Biel. — Eingetragen den 20. Februar 1958.
 Marque N° 148490. — Cova S.A., Genève. — Transmission à Satim S.A., rue Marignac 3, Genève. — Enregistré le 18 février 1958.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Marken Nrn. 116873, 159302, 159303, 159637. — Friden Calculating Machine Co., Inc., San Leandro (Kalifornien, USA). — Firma geändert in Friden, Inc. — Eingetragen den 20. Februar 1958.

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marque N° 120280. — Montres Belvu S.A., Reconvilier. — Siège transféré à Tramelan. — Enregistré le 20 février 1958.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 168374. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 18. Februar 1958 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 258 vom 1. März 1958 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Kauf	Kurse gültig am 1. März 1958	Verkauf
8.77 1/2	Belgien/Luxemburg	8.81
63.35	Dänemark	63.60
104.20	Deutschland-West	104.60
1.03 7/8	Frankreich	1.04 1/8
12.26	Grossbritannien	12.31
0.7005	Italien	0.7050
115.40	Niederlande	115.85
61.25	Norwegen	61.50
16.82	Oesterreich	16.89
84.40	Schweden	84.75

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen.

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.01	Bulgarien	63.01
1.3562	Finnland	1.3768
14.52 1/2	Griechenland	14.62 1/2
1.4576	Jugoslawien	1.4576
	Polen	
106.99	Warenverkehr	107.52
17.83	Uebrigere Zahlungen	17.92
15.13	Portugal	15.29
71.41	Rumänien	71.41
10.322	Spanien	10.322
59.347	Tschechoslowakei	59.702
1.546	Türkei	1.562
36.969	Ungarn	37.523

52. 4. 3, 58.

Rund 650 000 Beschäftigte in 12 300 Fabrikbetrieben

Nach den Ergebnissen der Fabrikstatistik vom Jahre 1957, die in der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» vom Februar 1958 veröffentlicht sind, beträgt die Zahl der dem Fabrikgesetz unterstellten Betriebe in der Schweiz 12 345 mit insgesamt 646 913 Arbeitern und Angestellten, was einer Zunahme von 5,3% gegenüber dem Vorjahr entspricht. Auch die Ergebnisse der vierteljährlichen Industrieberichterstattung, die in der gleichen

Nummer veröffentlicht werden, stimmen mit denen der Fabrikstatistik ziemlich genau überein.

Das gleiche Heft vermittelt auch die Resultate über die Logiernächte in den Hotels und Pensionen. Daraus erkennen wir, dass sich die Zahl der Uebernachtungen im Jahre 1957 gegenüber dem Vorjahr um 6% erhöht hat. Die Zunahme ausländischer Gäste beträgt 9%, jene der einheimischen 2,5%. Die total 22,93 Millionen gebuchten Logiernächte in den Hotels und Pensionen bedeuten eine neue Rekordzahl für die schweizerische Hotellerie.

Ferner finden wir in der nämlichen Ausgabe, der auch die vierteljährliche Beilage der Kommission für Konjunkturbeobachtung (In- und Ausland) beigegeben ist, die Resultate der Leerwohnungszählung vom Dezember 1957, Einzelheiten über die Arbeitslosigkeit nach Gemeindegrössenklassen, die Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter, die Meisterprüfungen im Jahre 1957, wie auch weitere Hauptergebnisse der Betriebszählung 1955 für die Kantone Aargau, Obwalden und Luzern sowie Stadt Luzern.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50. Bestellungen sind an das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III 520, Bern, zu richten. Die bereits erschienene Nummer des Jahrganges kann nachgeliefert werden.

Bundesrepublik Deutschland

Zusatzprotokolle zu den Handels- und Zahlungsabkommen

Die in der Nr. 36 des SHAB. vom 13. Februar 1958 veröffentlichten Texte (Drittes Zusatzprotokoll vom 20. Januar 1958 zum Handelsabkommen, mit Anlagen A bis D sowie Zusatzprotokoll vom 20. Januar 1958 zum Zahlungsabkommen mit Anlagen 1 bis 3, d. h. drei Protokolle) sind als Separatabzug erhältlich. Preis: 30 Rappen, bei Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Es genügt, die Bestellung auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines vorzunehmen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Versicherern

Ersparnisanstalt Bütschwil

Die Aktionäre unserer Bank werden hiermit zu der Dienstag, den 18. März 1958, nachmittags 3 Uhr, in der «Brauerel», Bütschwil, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

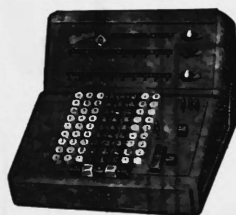
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1957, des Berichts der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen: a) Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700 000 auf Fr. 1 000 000 und über das Vorzugsrecht gemäss Art. 3 der Statuten.
5. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Aktien.
6. Statutenrevision:
Der Antrag auf Aenderung von Art. 3, Absatz 1, der Statuten lautet wie folgt: «Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 2000 Stück Aktien à Fr. 500.»
7. Umfrage.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei unseren Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Montag, den 17. März 1958, mittags, bezogen werden.

Bütschwil, den 28. Januar 1958.

Der Verwaltungsrat.



Sehr viele Rechenarten

lassen sich mit einer DUPLEX-Rechenmaschine, also mit 2 Zählwerken,

viel einfacher lösen. Bevor Sie eine Rechenmaschine kaufen, sollten Sie unbedingt die PEERLESS-DUPLEX vergleichen, sie ist übrigens erstaunlich preisgünstig. Elektrische Peerless-Rechenmaschinen schon ab Fr. 1480.—. Prospekte oder Vorführungen durch die Generalvertretung FERDINAND SPAETI, LUZERN, am Hirschenplatz - Tel. (041) 24035.

Fournierwerk AG., Rheinfelden

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

59. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 15. März 1958, vormittags 11.30 Uhr, ins Restaurant «Feldschlösschen-Stadt», Rheinfelden, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichts der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Bilanz und Jahresrechnung 1957.
3. Beschlussfassung über den Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Entlastungserteilung.
4. Wahlen.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 13. März 1958 auf dem Bureau der Gesellschaft in Rheinfelden, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei der Aargauischen Hypothekenbank in Rheinfelden bezogen werden. Die Bilanz per 31. Dezember 1957 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1957 und der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 4. März 1958 im Bureau der Gesellschaft und bei den vorerwähnten Banken auf.

Rheinfelden, 26. Februar 1958.

Der Verwaltungsrat.

Adressenbeschaffung aus der ganzen Schweiz

Geschäftsadressen nach Branchen, Spezialadressen, freie Berufe usw., Industrieadressen nach Branchen und Bedeutung, Handels- und Verwaltungsbetriebe, kollektive Haushaltungen wie Spitäler, Heime, Anstalten usw. Behörden, Vereine, Privatadressen nach Kaufkraftklassen. — Unser Gratis-Adressenkatalog orientiert Sie über alles weitere, bitte verlangen Sie ihn. — Preise für die Adressieren Ihrer Couverts ab Fr. 32.50 per 1/100; alle Verpack- und Versandarbeiten; kurze, zuverlässige Lieferfristen.

JAEGGI & WEIBEL, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Telefon (051) 34 44 40

